



گورنر KATHY HOCHUL

فوری ریلیز کے لیے: 2023/13/12

گورنر HOCHUL نے صارفین کو قیمتوں میں اضافے، طبی قرضوں اور غیر منصفانہ کاروباری طریقوں سے بچانے کے لیے چار نئے قوانین پر دستخط کر دیے

قانون سازی S.608C/A.5653B کسی دوا کی قلت کے دوران بے ایمانی سے مقررہ قیمت سے زیادہ قیمت پر ادویات فروخت کرنے سے منع کرتی ہے

قانون سازی S.4907A/A.6275A ہسپتالوں، صحت کی دیکھ بھال کرنے والے پیشہ ور ماہرین، اور ایمبولینسوں کو طبی قرض کی اطلاع کریڈٹ ایجنسیوں کو دینے سے منع کرتی ہے

قانون سازی S.5941B/A.3245D کمپنیوں کو پابند بنا رہی ہے کہ وہ صارفین کو سبسکریپشن کی خودکار تجدید کے بارے میں لازماً مطلع کریں اور اسے منسوخ کرنے کے بارے میں واضح ہدایات فراہم کریں

قانون سازی S.1048A/A.2672B واضح کرتی ہے کہ تاجروں کو وہ زیادہ سے زیادہ قیمت پوسٹ کرنی چاہیے جو صارف ادائیگی کے طریقوں سے قطع نظر کسی پروڈکٹ کے لیے ادا کر سکتا ہے

گورنر Hochul نے آج نیویارک کے صارفین کو ادویات کی قیمتوں میں اضافے اور طبی قرض سے متعلق جاری مالیاتی نتائج سے بچانے کے لیے قانون سازی پر دستخط کر دیے۔ مزید برآں، گورنر نے ان بلوں پر بھی دستخط کر دیے جو جارحانہ سبسکریپشن سروسز کو اور بہت سے اشیاء اور خدمات کی قیمتوں کے بارے میں پیدا ہونے والے الجھن کو روکیں گے۔ قانون سازی S.608-C/A.5653-B کسی دوا کی قلت کے دوران بے ایمانی سے مقررہ حد سے زیادہ قیمت پر ادویات کی فروخت پر پابندی لگاتی ہے۔ قانون سازی S.4907A/A.6275A ہسپتالوں، صحت کی دیکھ بھال کرنے والے پیشہ ور ماہرین، اور ایمبولینسوں کو اس سے منع کرتی ہے کہ وہ طبی قرض کی اطلاع کریڈٹ ایجنسیوں کو دیں۔ قانون سازی S.5941B/A.3245D کمپنیوں کو پابند بنا رہی ہے کہ وہ صارفین کو سبسکریپشن کی خودکار تجدید کے بارے میں لازماً مطلع کریں اور ان خدمات کو منسوخ کرنے کے بارے میں واضح ہدایات فراہم کریں۔ قانون سازی S.1048A/A.2672B واضح کرتی ہے کہ تاجروں کو وہ زیادہ سے زیادہ قیمت پوسٹ کرنی چاہیے جو صارف ادائیگی کے طریقوں سے قطع نظر کسی پروڈکٹ کے لیے ادا کر سکتا ہے۔

"جیسے جیسے قیمتیں بڑھ رہی ہیں اور مہنگائی میں اضافہ ہوتا جا رہا ہے، صارفین کا تحفظ ان طریقوں میں سے ایک ہے جس سے ہماری ریاست نیو یارک کے لوگوں کو زیادہ قوت خرید مل رہی ہے اور انکی محنت سے کمائی گئی رقم انہی کی جیبوں میں رہ رہی ہے،" گورنر Hochul نے کہا۔ "یہ قانون سازی طبی قرضوں، مرضی کے بغیر سبسکریپشنز، اور رجسٹر میں درج قیمتوں کے بارے میں الجھن میں مبتلا افراد کی حفاظت میں مدد کرے گی۔ کسی بھی شخص کو اپنے مال کی حفاظت کے لیے چھلانگیں لگانے کی ضرورت نہیں پڑنی چاہیے، اور آج ہم مالی آزادی کی جانب سفر میں نیویارک کے باشندوں کی مدد کرنے کے لیے اقدامات کر رہے ہیں۔"

قانون سازی S.608C/A.5653B ادویات کی قلت کے دوران بے ایمانی سے زیادہ قیمت پر ادویات کی فروخت پر پابندی لگاتی ہے (جیسے کہ [US. Food and Drug Administration](#) میں بھی پابند بنایا گیا ہے)۔ عموماً، "بے ایمانی کے ذریعے لی جانے والی حد سے زیادہ قیمت" مقررہ قیمت اور وصول کردہ قیمت کے درمیان وہ بہت زیادہ

فرق ہوتا ہے جو مارکیٹ میں پیدا ہونے والی کسی غیر معمولی صورتحال کے دوران کوئی فروخت کنندہ کسی صارف سے طلب کرتا ہے۔

رکن اسمبلی **Karines Reyes, R.N** نے کہا، "میں آج اس اہم قانون سازی پر دستخط کرنے کے لئے گورنر Hochul کی بہت معترف ہوں۔ صحت کی دیکھ بھال کرنے والی ایک پیشہ ور ماہر کی حیثیت میں اور بزرگوں کی زیادہ آبادی والی کمیونٹی کے نمائندے کے طور پر، میں اچھی طرح جانتی ہوں کہ نسخے کے ذریعے دی جانے والی ادویات کی قیمت بہت زیادہ ہوتی ہے۔ یہ قانون سازی ریاست نیو یارک کو ادویات کی قلت کی وجہ سے ادویات کی قیمتوں میں اضافے میں ملوث اداروں پر مقدمہ چلانے اور جرمانے کرنے کی اجازت دے کر صحت کی دیکھ بھال میں استطاعت اور رسائی کے بحران سے نمٹنے میں مدد دے رہی ہے۔ یہ نیا قانون ریاستی حکام کو ان بد کردار افراد یا اداروں کا تجزیہ کرنے، انکی شناخت کرنے، اور انہیں مشغول کرنے کی اجازت دے گا جو نسخے والی ادویات کی بہت زیادہ قیمتوں سے فائدہ اٹھانا چاہتے ہیں، جس سے بزرگوں، معذوروں اور انتہائی پسماندہ افراد کو انتہائی ضرورت والی دوائیں لینے یا اپنے دیگر بل ادا کرنے کی صلاحیت سے عاری کر دیا جاتا ہے۔ میں گورنر Hochul اور اٹارنی جنرل James کے اس معاملے میں قیادت کرنے کے لئے بہت شکرگزار ہوں اور اس قانون کو نافذ ہونا دیکھنے کا منتظر ہیں۔"

قانون سازی **S.4907A/A.6275A** ہسپتالوں، صحت کی دیکھ بھال کرنے والے پیشہ ور ماہرین، اور ایمبولینسوں کو اس سے منع کرتی ہے کہ وہ اس طبی قرض کی اطلاع کریڈٹ ایجنسیوں کو دیں جو کسی میڈیکل کارڈ سے چارج کیا گیا ہو۔ میڈیکل کارڈ ایسا کریڈٹ کارڈ ہوتا ہے جو فراہم کنندگان کی طرف سے خاص طور پر صحت کی دیکھ بھال کی خدمات، مصنوعات یا آلات کی ادائیگی کے لیے پیش کیا جاتا ہے۔

Urban Institute کے **2023 کے ایک مطالعے** کے مطابق، نیو یارک کے **740,000** باشندوں کی کریڈٹ رپورٹس میں طبی قرضہ درج کیا ہوا ہوتا ہے، جبکہ رنگدار جلد والے افراد کا دوگنا زیادہ امکان اور کم آمدنی والے افراد کا تین گنا زیادہ امکان ہے کہ انکے میڈیکل قرض کی اطلاع کریڈٹ بیورو کو دے دی جائے گی۔ ہسپتالوں، صحت کی دیکھ بھال کرنے والے پیشہ ور ماہرین، اور تصدیق شدہ ایمبولینسوں کو کریڈٹ ایجنسیوں کو طبی قرض کی اطلاع دینے سے منع کرتے ہوئے یہ قانون نیویارک والوں کے لیے نوکریاں حاصل کرنے، کریڈٹ حاصل کرنے، اپارٹمنٹ کرایہ پر لینے، اپنے بچوں کی تعلیم کے لیے ادائیگی کرنے، اور طویل مدت تک رہنے والی دولت جمع کرنا آسان بنا دے گا۔

ریاستی سینیٹر **Gustavo Rivera** نے کہا، "میں گورنر Hochul اور اپنے اتحاد کا بہت شکر گزار ہوں کہ وہ نیویارک کے شہریوں کو کریڈٹ رپورٹس پر طبی قرضوں کے اثرات سے نجات دلانے کے لیے ایک ساتھ کھڑے ہوئے۔ فیئر میڈیکل ڈیبٹ رپورٹنگ ایکٹ (**Fair Medical Debt Reporting Act**) طبی قرض کو روکے گا کہ وہ مریضوں کے مالی استحکام کو نقصان پہنچا سکیں اور ہماری سب سے زیادہ غریب اور کمزور کمیونٹیز میں طبی دیکھ بھال اسکی لاگت کی وجہ حاصل نہ کرنے کے خوف کو کم کر دے گا۔ میں طبی قرضوں کو ختم کرنے اور نیویارک کے ہر شہری کے لیے صحت کی معیاری اور سستی دیکھ بھال یقینی بنانے کے لیے مل کر کام کرنے کا منتظر ہوں۔"

رکن اسمبلی **Amy Paulin** نے کہا، "آج صارفین کے تحفظ سے متعلق میرے تین بلوں کو قانون بنانے کے لئے دستخط کیے جانے کے ساتھ یہ نیویارک کے لوگوں کے لیے ایک بڑی فتح کا دن ہے۔ قانون سازی **S.4907A/A.6275A** نیویارک کے ہزاروں شہریوں کو متاثر کرنے والے طبی قرض کے ناقابل برداشت مسئلے کو حل کر رہی ہے۔ یہ نیا قانون کسی صارف رپورٹنگ ایجنسی کو منع کر رہا ہے کہ وہ طبی قرضے کے متعلق معلومات جمع کرے یا رپورٹ کرے۔ ہمیں مریضوں کو ایک صحیح کام کرنے کی سزا سے بچانا چاہیے: یعنی اپنے اہل خاندان کی جسمانی اور ذہنی صحت کا خیال رکھنے والا کام۔"

صحت کے ریاستی کمشنر ڈاکٹر **James V. McDonald** نے کہا، "گورنر Hochul کے اقدامات صارفین کے تحفظ کی ایجنسیوں کو روک رہے ہیں کہ وہ صارفین کے طبی قرضوں کی معلومات جمع کریں یا انہیں اپنی رپورٹ کے ایک حصے کے طور پر شامل کریں، جس نے نیو یارک کے عمر رسیدہ اور رنگدار جلد والے افراد کو غیر

منصفانہ طور پر بہت متاثر کیا ہوا ہے۔ یہ قانون سازی افراد کے مالی تحفظ پر پڑنے والے طبی قرضوں کے بوجھ کا مسئلہ حل کر رہی ہے اور یہ تمام نیو یارکرز کو طبی قرضوں سے بچانے اور انہیں وہ مالی آزادی فراہم کرنے کی جانب ایک اہم قدم ہے جس کے وہ حقدار ہیں۔"

AARP کے نیویارک اسٹیٹ ڈائریکٹر Beth Finkel نے کہا، "یہ نیا قانون نیویارک کے لوگوں کی گھر خریدنے، قرض حاصل کرنے یا ریٹائرمنٹ کے لیے بچت کرنے کی صلاحیت میں حائل رکاوٹوں کو دور کر دے گا۔ کسی بھی شخص کو اپنی ضرورت کی طبی دیکھ بھال حاصل کرتے ہوئے اپنے مالی مستقبل کو خطرے میں ڈالنے کی ضرورت نہیں پڑنی چاہئے، اور AARP New York اس بل پر دستخط کرنے کے لئے گورنر Hochul کی معترف ہے۔ طبی فراہم کنندگان کو اس بات سے منع کر کے کہ وہ کریڈٹ رپورٹنگ ایجنسیوں کو طبی قرض کی معلومات بھیجیں خاص طور سے نیو یارک کے ان بزرگ افراد کو مدد ملے گی جن کی آمدنی اکثر کم ہوتی ہے جبکہ ان کے طبی اخراجات زیادہ ہوتے ہیں۔ اور جن کی تعداد تیزی سے بڑھ رہی ہے۔ اس کے علاوہ، عمر رسیدہ سیاہ فام افراد اور ہسپانوی/لاطینی خاندانوں کو عمر رسیدہ سفید فام خاندانوں کی نسبت بہت زیادہ قرضوں کے بوجھ کا سامنا ہے۔ ہم اس سال کے شروع میں اس قانون سازی کو منظور کرنے اور اس نئے قانون کو ممکن بنانے کے لیے بل کے اسپانسرز سینیٹر Gustavo Rivera اور اسمبلی ممبر Amy Paulin اور ان کے متعلقہ ایوانوں کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔"

Community Service Society of New York کے صدر اور سی ای او David R. Jones نے کہا، "گورنر Hochul نے ریاست کے طبی قرضوں کے بحران سے نمٹنے میں زبردست قیادت کا مظاہرہ کیا ہے جسکی وجہ سے گزشتہ دو سالوں میں چار بلوں کو قانون بنا کر نافذ کیا گیا، جس میں صحت کی دیکھ بھال فراہم کرنے والوں کو مریضوں کے گھروں پر فرقی لگانے اور طبی قرضوں کی وصولی کے معاملات میں ان کی اجرتوں کو اجاگر کرنے کے متعلق قانون سازی بھی شامل ہے۔ آج فیئر میڈیکل ڈیٹ ریپورٹنگ ایکٹ پر دستخط کر کے، گورنر نے یہ واضح کر دیا ہے کہ نیویارک کے شہریوں کو طبی قرضوں کی جارحانہ اور ظالمانہ وصولی والے طریقوں سے بچانا جو صارفین کے لیے مالی تباہی کا سبب بن سکتا ہے انکی انتظامیہ کی ترجیحات میں شامل ہے۔"

قانون سازی S.5941B/A.3245D کا تقاضا ہے کہ وہ صارفین کو کٹوتی سے 45 دن پہلے آئندہ کی خودکار تجدید یا مسلسل جاری رہنے والے سروس چارج کے بارے میں مطلع کریں۔ اس میں کاروباروں کو بھی پابند بنایا گیا ہے کہ وہ صارفین کو بھیجے جانے والے نوٹس کے حصے کے طور پر خودکار تجدید یا مسلسل سروس چارجز کو منسوخ کرنے کے بارے میں ہدایات شامل کریں۔

ریاستی سینیٹر Brian Kavanagh نے کہا، "زیادہ تر نیویارک باسی کم از کم ایک سروس کے لیے کسی سبسکریپشن ماڈل کے ذریعے ادائیگی کرتے ہیں۔ ان خدمات میں ڈیجیٹل تفریح، کھانے کی ترسیل کی بار بار استعمال کردہ خدمات، اور ورزش اور خوراک کے پروگرام شامل ہیں۔ اگرچہ یہ خدمات آسانی دینے والی اور قابل رسائی ہو سکتی ہیں، تاہم بہت سے کاروباروں نے سبسکریپشن مارکیٹنگ کے دھوکہ باز طریقے اپنائے ہوئے ہیں جو سائن اپ کرنا تو بہت آسان بناتے ہیں لیکن منسوخ کرنا اس سے کہیں زیادہ مشکل بنا دیتے ہیں۔ اکثر اوقات، صارفین نادانستہ طور پر خودکار تجدید سے اتفاق کر لیتے ہیں، جس کی وجہ سے انہیں نامعلوم اور ناپسندیدہ چارجز ادا کرنے پڑ جاتے ہیں۔ اس قانون سازی میں پابندی لگائی گئی ہے کہ کسی صارف کو آئندہ خودکار تجدید یا مسلسل سروس چارج کے بارے میں اس طرح کے چارج سے 15 سے 30 دن پہلے مطلع کیا جائے، اور سبسکریپشن کو منسوخ کرنے کے بارے میں بھی ہدایات شامل کی جائیں۔ یہ قانون سازی سبسکریپشن سروس کمپنیوں کی جانب سے شفافیت کو یقینی بنائے گی اور نیو یارک کے لوگوں کو فریب دینے والے مارکیٹنگ طریقوں سے بچانے میں مدد کرے گی جنہیں یہ کمپنیاں اکثر استعمال کرتی ہیں۔ میں اسمبلی میں اس بل کی حمایت کرنے پر ممبر اسمبلی Amy Paulin کا اور اس پر دستخط کرنے کے لئے گورنر Kathy Hochul کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔"

اسمبلی ممبر Amy Paulin نے کہا، "قانون سازی S.5941B/A.3245D کے مطابق کاروباروں کو چارج سے کم از کم 15 دن پہلے آنے والے خودکار سبسکریپشن کی تجدید کے چارج کے بارے میں صارفین کو مطلع کرنا لازمی ہے۔ چونکہ ہماری 'سبسکریپشن اکانومی' مسلسل بڑھ رہی ہے، لہذا لوگ اکثر بے خبری میں ایسی سبسکریپشنز کے لیے ادائیگی کر رہے ہوتے ہیں جنہیں وہ استعمال تک نہیں کرتے۔ یہ مسئلہ مزید پیچیدہ تب بن جاتا ہے کیونکہ کاروباروں نے سبسکریپشن مارکیٹنگ کے فریبی طریقے اپنائے ہوئے ہیں جنکی وجہ سے سائن اپ کرنا بہت آسان اور منسوخ

کرنا بہت زیادہ مشکل ہے۔ یہ قانون شفافیت بھی فراہم کرے گا اور نیویارک والوں کو ان چیزوں کے لیے مسلسل ادائیگی کرنے سے بچنے میں بھی مدد دے گا جو وہ استعمال نہیں کرتے یا جنکی انہیں ضرورت نہیں ہے۔"

قانون سازی S.1048A/A.2672B کاروباروں سے واضح طور پر وہ زیادہ سے زیادہ قیمت پوسٹ کرنے کا تقاضہ کرتی ہے جسے صارف کسی بھی سرچارج سمیت بعض ٹرانزیکشنز کے لیے ادا کر سکتا ہے۔ یہ قانون سازی ہر خلاف ورزی پر \$500 تک کا سول جرمانہ بھی مقرر کر رہی ہے۔

نیویارک میں کاروباری اداروں کو دو ٹینر والے پرائزنگ سسٹم پیش کرنے کی اجازت ہے جس میں کچھ سیلز ٹرانزیکشنز کے لیے کریڈٹ کارڈ کی قیمت نقد قیمت کے ساتھ پوسٹ کی جاتی ہے۔ کاروباروں کو پابند بنا کر کہ وہ زیادہ سے زیادہ قیمت پوسٹ کریں جو صارف ادا کر سکتا ہے، یہ قانون شفافیت کو فروغ دینے اور اس بات کو یقینی بنانے میں مدد کر رہا ہے کہ صارفین کو ان کی خریداریوں کے بارے میں مطلع کیا جائے گا۔

ریاستی سینیٹر **Jeremy Cooney** نے کہا، "قیمتوں میں شفافیت بہت اہم بات ہے تاکہ لوگ اپنی محنت سے کمائی گئی رقم خرچ کرتے ہوئے باخبر فیصلے کر سکیں۔ کاروباروں کو پابند بنانے سے کہ وہ کریڈٹ کارڈ سرچارجز ظاہر کریں، صارفین کو گل لاگت کو بہتر طور پر سمجھنے میں مدد ملے گی۔ صارفین کو تحفظ دینے والی اس قانون سازی اور دیگر قوانین پر دستخط کرنے کے لیے گورنر Hochul کا شکریہ۔"

رکن اسمبلی **Amy Paulin** نے کہا، "قانون سازی S.1048A/A.2672B نیویارک کے لوگوں کو پوشیدہ سرچارجز سے تحفظ فراہم کرتی ہے اور بیچنے والوں سے کریڈٹ کارڈ سرچارج کی قیمت واضح طور پر پوسٹ کرنے کا تقاضا کرتی ہے۔ کریڈٹ کارڈ کے سرچارجز کو اب واضح طور پر ظاہر کرنا لازمی ہوگا تاکہ گاہک ان سے پہلے ہی پوری طرح واقف ہوں، نہ کہ صرف اس وقت جب وہ ادائیگی کریں۔ یہ قانون شفافیت، انصاف پسندی، اور کریڈٹ کارڈز کے ذریعے خریداری کرتے وقت صارفین کو گمراہ ہونے سے روکنے کے بارے میں ہے۔ میں نیویارک کے صارفین کے تحفظ کے لیے یہ اہم اقدامات اٹھانے پر گورنر Hochul کا شکریہ ادا کرتی ہوں۔"

###

اضافی خبریں یہاں ملاحظہ کی جا سکتی ہیں www.governor.ny.gov
ریاست نیویارک | ایگزیکٹو چیمر | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
گورنر آفس سے اپ ڈیٹس کے لیے سائن اپ کریں: ny.gov/signup | 81336 پر NEW YORK ٹیکسٹ کریں

[ان سبسکرائب کریں](#)